

فهرست کلمات ترجمه شده در کتاب های آموزش قرآن پایه های دوم تا ششم ابتدایی

کلمه	درس / پایه	معنا	کلمه	درس / پایه	معنا
الف					
ءاتوا	۵/۱	بپردازید	أَعْمَتَّ	۵/۱۲	نعمت دادی
ءاخِزَةٌ	۳/۲	آخرت	أَنْفَقُوا	۶/۱۰	انفاق کردند
ءامَنَ	۵/۵	ایمان آورد	أَنْفَقُوا	۴/۹	انفاق کنید، ببخشید
ءامِنًا	۴/۱۰	ایمان آوردیم	أَنْهَارَ	۵/۸	رودها
ءایات	۵/۶	آیات، نشانه ها	ب		
ءآیَةٌ	۴/۱۲	آیه، نشانه	بَصِيرَ	۳/۷	بینا
أَ	۶/۹	آیا	بَعْضَ	۶/۴	بعضی
إِتَّخَذَ	۵/۹	گرفت	بُكْرَةً	۴/۱۲	صبح
إِتَّقُوا	۶/۳	تقوا پیشه کنید	بُنَى	۲/۵	فرزندم
إِنَّمْ	۶/۴	گناه	بَيَانَ	۲/۷	پیام
إِجْتَنِبُوا	۶/۴	اجتناب کنید و دوری کنید	بَيَّتَ	۵/۱۳	خانه
أَجْرَ	۳/۳	پاداش	بَيِّنَاتٍ	۶/۱۱	دلایل روشن
أَجَلَ	۴/۱۱	زمان	ت		
أَحَدَ	۵/۷	کسی، یکی	تِجَارَةً	۶/۱۴	تجارت
إِحْسَانَ	۲/۱۱	کار خوب، نیکی	تَعَقَّلُونَ	۵/۶	اندیشه می کنید
أَحْسَنُوا	۵/۴	کار خوب کردند	تَعْمَلُونَ	۶/۴	عمل می کنید
إِحْوَانَ	۶/۱۳	برادران	تَقَبَّلَ	۴/۶	قبول کن، بپذیر
أَذَى، أَدَى	۵/۸	آزار و اذیت	توبوا	۵/۸	توبه کنید
أَرْضَ	۴/۴	زمین	تُؤْمِنُونَ	۶/۱۴	ایمان می آورید
إِسْمَ	۶/۸	نام، اسم	ج		
أَطِيعُوا	۴/۳	اطاعت کنید	جَاهِدُوا	۵/۳	جهاد کنید
أَعْبُدُوا	۵/۳	عبادت کنید	جَزَاءَ	۲/۱۱	پاداش
إِعْفِرَ	۵/۱۲	بیامرزد	جَنَاتٍ	۵/۵	بهشت ها
أَقِيمُوا	۵/۱	برپا دارید	جُنُودٍ	۶/۲	لشکریان
أَكْبَرَ	۳/۱	بزرگ تر	جَنَّةَ	۵/۵	بهشت
إِلَّا	۶/۸	مگر	ح		
الَّذِي	۴/۱۵	کسی که	حَبَّةَ، حَبِّ	۴/۹	دانه
الَّذِينَ	۴/۹	کسانی که	حَبْلَ	۴/۵	ریسمان
اللَّهُ	۴/۶	خدا	حَدِيدَ	۶/۱۰	آهن
إِلَهُ	۳/۱	خدا، معبود	حِسَابَ	۴/۱	حساب، قیامت
أَمْرَ	۵/۷	کار	حَسَنَةً	۳/۱	خیر و خوبی
أَنْتَ	۴/۱۳	تو	حَسَنَةً	۴/۱۰	کار خوب، خوب
أَنْتُمْ	۶/۹	شما	حَمْدَ	۳/۱	سپاس و ستایش
أَنْزَلَ	۴/۱۵	نازل کرد، فرو فرستاد	حَيَّ	۸	زنده
أُنزِلَ	۵/۱۰	نازل شد	خ		
أَنْزَلْنَا	۵/۶	نازل کردیم، فرو فرستادیم	خَالِقِ	۴/۱۰	خالق، آفریننده
			خَلَقَ	۴/۱۱	آفرید، خلق کرد

معنا	درس / پایه	کلمه	معنا	درس / پایه	کلمه
کارهای خوب	۵/۳	صَالِحَات	خوبی، کار خوب	۳/۱۰	خَيْر
بخشش‌ها	۵/۸	صَدَقَات	بهتر، بهترین	۴/۱۳	خَيْر
بخشش	۵/۸	صَدَقَةٌ	کارهای خوب	۳/۷	خَيْرَات
راه	۴/۵	صِرَاط	بهترین کار	۳/۱	خَيْرِ الْعَمَل
نماز	۲/۵	صَلَاة			
			د		
			دنیا	۲/۳	دُنْيَا
			ذ		
غذا	۴/۱۵	طَعَام	ذره	۳/۱۱	ذَرَّة
غذاهای پاک و خوب	۲/۴	طَيِّبَات	تذکر	۶/۶	ذِكْرِي
			ظ		
ظالمان، ستمگران	۳/۵	ظَالِمِينَ	گناهان	۶/۱۴	ذُنُوب
گمان	۶/۴	ظَنٌّ	صاحب	۶/۶	ذُو
			ر		
دانا	۴/۴	عَالِمٍ	بسیار دلسوز و مهربان	۶/۱۳	رَتُوف
جهان‌ها، جهانیان	۳/۱	عَالَمِينَ	پروردگار	۳/۸	رَبِّ
بندگان	۵/۷	عِبَاد	پروردگار ما، پروردگارا	۲/۱۱	رَبَّنَا
بنده	۴/۳	عَبْد	رحمت	۲/۱۲	رَحْمَةً
سختی	۲/۱۱	عُسْر	بخشنده	۳/۱	رَحْمَن
شب	۴/۱۲	عَشِيٍّ	مهربان	۳/۱۰	رَحِيم
بزرگ	۳/۱	عَظِيم	روزی	۲/۱۵	رِزْق
دانش	۳/۸	عِلْم	پیامبران	۵/۴	رُسُل
دانا	۴/۲	عَلِيم	پیامبر	۳/۱	رَسُول
انجام داد	۵/۵	عَمِلَ	انار	۶/۸	رُمَّان
انجام دادند	۵/۳	عَمِلُوا			
نزد	۴/۶	عِنْد	زکات، صدقه‌ی واجب	۴/۷	زَكَاة
چشمه‌ها	۶/۵	عُيُون	زیور، زینت	۵/۹	زِينَةٌ
			ز		
			س		
نهان، غیب	۴/۴	غَيْب	عیب و نقصی ندارد	۳/۱	سُبْحَانَ
بسیار آمرزنده	۴/۷	غَفُور	هفت	۴/۹	سَبْع
پسر	۵/۵	غُلَام	آسمان	۵/۷	سَمَاء
بی‌نیاز	۵/۱۱	غَنِيٍّ	آسمان‌ها	۵/۱۱	سَمَاوَات
			شنوا	۴/۲	سَمِيع
			گناه	۴/۱۰	سَيِّئَةٌ
			ش		
گفت	۴/۸	قَالَ	بدی، بد	۳/۱۱	شَرٌّ
توانا	۴/۲	قَدِير	خورشید	۴/۱۴	شَمْس
قرآن، کتاب خدا	۲/۱۴	قُرْآن	مشورت	۳/۱۳	شُورَى
بگو	۵/۱۲	قُلْ			
کم	۴/۴	قَلِيلٌ، قَلِيلَةٌ			
قلوب، دل‌ها، قلب‌ها	۴/۱۳	قُلُوب			
ماه	۴/۱۴	قَمَر	ص		
			کار خوب	۵/۵	صَالِح

معنا	درس / پایه	کلمه	معنا	درس / پایه	کلمه
فایده‌ها	۶/۱۰	مَنَافِع	قدرت و نیرو	۵/۴	قُوَّة
ترازو	۶/۷	میزان	قوم، گروه	۴/۱۲	قَوْم
			نیرومند	۶/۱۰	قَوِي
ما	۴/۱۳	نا			
آتش	۲/۳	نار	کافران، افراد بی‌ایمان	۴/۱۳	كَافِرِينَ
مردم	۲/۷	ناس	بسیار	۴/۴	كَثِيرًا، كَثِيرَةً
پیامبر	۲/۳	نَبِيّ	همه، هر	۶/۸	كُلّ
هشداردهنده	۶/۲	نَذِير	بخورید	۲/۴	كُلُوا
زنان	۶/۳	نِسَاء			
ما	۶/۹	نَحْنُ	نیست	۴/۷	لا
نعمت	۲/۶	نِعْمَةٌ	اندیشه نمی‌کنید	۵/۶	لَا تَعْقِلُونَ
روز	۵/۲	نَهَار	دوست ندارد	۲/۱۲	لَا يُحِبُّ
			مروارید	۶/۸	لَوْلَوْ
پدر و مادر	۳/۴	وَالِدَيْنِ	شب	۵/۲	لَيْل
پدر و مادرم	۵/۱۲	وَالِدَيَّ	شب	۵/۱۰	لَيْلَةً
هدایت	۴/۱۱	هُدًى، هُدًى	آب	۴/۱۵	ماء
این	۴/۱۴	هَذَا	مؤمنان	۶/۱	مُؤْمِنُونَ
آیا	۶/۸	هَلْ	مؤمنان	۴/۱	مُؤْمِنِينَ
او	۴/۱۵	هُوَ	مبارک، با برکت	۵/۱۰	مُبَارَكَةً
			بشارت‌دهنده	۶/۲	مُبَشِّر
ای	۶/۳	يَا أَيُّهَا	روشن	۵/۶	مُبِين
دوست دارد	۲/۵	يُحِبُّ	افراد باتقوا	۶/۵	مُتَّقِينَ
مساوی است	۶/۱۳	يَسْتَوِي	مثل، داستان	۵/۹	مَثَل
می‌داند	۶/۴	يَعْلَمُ	نیکوکاران	۲/۱۶	مُحْسِنِينَ
انجام دهد	۵/۱۱	يَعْمَلُ	مهربانی	۳/۱۶	مَرْحَمَةً
برپا می‌دارند	۶/۱	يُقِيمُونَ	پیامبران، فرستادگان (الهی)	۴/۵	مُرْسَلِينَ
انفاق می‌کنند	۴/۹	يُنْفِقُونَ	راست	۴/۵	مُسْتَقِيم
هدایت می‌کند	۵/۱۱	يَهْدِي	اسراف‌کنندگان	۲/۹	مُسْرِفِينَ
روز	۳/۱	يَوْم	معین	۴/۱۱	مُسَمًّى
آن روز	۵/۹	يَوْمَئِذٍ	خوب، کار خوب	۵/۸	مَعْرُوف
روز قیامت	۳/۱	يَوْمَ الدِّينِ	بدکاران	۳/۵	مُفْسِدِينَ
روز قیامت	۵/۴	يَوْمَ الْقِيَامَةِ	افراد رستگار و موفق	۶/۱۲	مُقْلِحُونَ
			ملائکه، فرشتگان	۲/۳	مَلَائِكَةً

